KUPPERSBERG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RBN 1762, 1962

ВСТРАИВАЕМЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ 4
УСТАНОВКА 6
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ 12
ОБЗОР ПРИБОРА 13
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 14
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ 16
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ 19
ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ 20
ЧИСТКА ПРИБОРА 21
РАЗБОР И ЧИСТКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ 22
ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА 23
ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ 24
УТИЛИЗАЦИЯ 27
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 27

Благодарим вас за выбор данного прибора.

➲ Данное Руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности и указания по эксплуатации и обслуживанию вашего оборудования.

➲ Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

➲ Изображения в руководстве являются схематичными, внешний вид зависит от фактического прибора.

➲ В прибор могут быть внесены технические изменения без предварительного уведомления с целью общего улучшения характеристик.

➲ Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования.

⚠ ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЮ

Питание

Прибор данной модели оснащен питанием от сети переменного тока напряжением 220 В/50 Гц. Слишком большой диапазон колебаний напряжения (более 187 ~ 242 В) может привести к возникновению неисправности холодильника и даже его повреждению. При наличии таких колебаний установите регулятор постоянного напряжения мощностью не менее 750 Вт.

Заземление

Для подключения используйте отдельную розетку с надежным контуром заземления. Шнур питания холодильника оснащен 3-контактной (с контактом заземления) вилкой. Пожалуйста, используйте 3-проводную (заземляющую) розетку, соответствующую всем стандартам. Ни в коем случае не разрешается отрезать или демонтировать третий контакт (заземления) шнура питания.

Шнур питания и розетка

Убедитесь, что вилка шнура питания надежно вставлена в розетку во избежание риска возгорания. Не допускайте перегибов, сдавливания или иного повреждения шнура питания, чтобы предотвратить его поломку. При перемещении холодильника соблюдайте осторожность и избегайте извлечения вилки из розетки, потянув за шнур; вместо этого крепко держите саму вилку. Перед проведением чистки, ремонта или технического обслуживания всегда отключайте прибор от электросети, извлекая вилку из розетки, чтобы исключить риск поражения электрическим током. В случае повреждения шнура питания его замена должна выполняться исключительно квалифицированными специалистами сервисного центра или лицами с аналогичной профессиональной квалификацией для предотвращения возможных неисправностей и опасных ситуаций.

Утечка газов, таких, как природный газ

Немедленно перекройте клапан в случае утечки газа, откройте двери и окна для проветривания и не извлекайте вилку из розетки электроприборов.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Хранение

Данный холодильник предназначен исключительно для бытового использования с целью хранения пищевых продуктов. Применение прибора для иных целей, таких как хранение медицинских препаратов, биологических материалов или лабораторных образцов, не допускается.

Запрещается размещать в холодильнике взрывоопасные вещества, включая аэрозольные баллоны и газовые картриджи, а также агрессивные химические вещества, такие как кислоты и щелочи.

После включения прибора избегайте контакта с холодными поверхностями морозильной камеры, особенно влажными руками, во избежание риска обморожения.

При открывании или закрывании дверцы холодильника используйте предназначенную для этого ручку. Не помещайте руки в узкие зазоры между дверцами или между дверцей и корпусом прибора, чтобы предотвратить защемление пальцев. Для обеспечения безопасности не допускайте нахождения детей вблизи холодильника во время открывания или закрывания дверцы.

Не размещайте в морозильной камере газированные напитки, включая пиво, во избежание их замерзания и возможного повреждения тары, что может привести к разрыву контейнеров.

Условия расположения прибора

Размещайте холодильник вдали от источников тепла и прямых солнечных лучей. При установке прибора в шкафу обеспечьте наличие вентиляционного отверстия, соответствующего требованиям инструкции по установке.

Избегайте размещения холодильника во влажных помещениях или местах, где на него может попасть вода. При попадании воды или загрязнений на корпус прибора незамедлительно удалите их мягкой тканью, чтобы предотвратить появление ржавчины и ухудшение электроизоляционных свойств.

Не размещайте над холодильником неустойчивые или тяжелые предметы, а также емкости с жидкостью, чтобы избежать травм или поражения электрическим током в случае их падения.

Для предотвращения возгорания запрещается хранить или использовать легковоспламеняющиеся материалы вблизи холодильника.

ВНИМАНИЕ

➲ Запрещается использовать электроприборы в камере для хранения продуктов, за исключением тех, что рекомендованы производителем.

➲ В целях обеспечения безопасности не рекомендуется размещать электроприборы рядом с холодильником и не использовать их внутри самого прибора (за исключением тех приборов, что указаны производителем) во избежание возникновения электромагнитных помех.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка

Запрещается опрыскивать или мыть холодильник под напором воды, а также устанавливать его во влажных помещениях или местах, где на корпус может попасть вода, чтобы предотвратить коррозию и ухудшение электроизоляционных свойств. Перед выключением холодильника или его чисткой обязательно извлеките вилку из розетки. После отключения подождите не менее 7 минут перед повторным включением, чтобы избежать повреждения компрессора, особенно после длительного перерыва в работе.

Обслуживание

Категорически запрещается самостоятельно разбирать холодильник или вносить изменения в его конструкцию. В холодильном контуре содержится хладагент, и повреждение контура недо-

пустимо. Ремонт и обслуживание прибора должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами.

ВАЖНО: строго запрещается детям играть вблизи или внутри холодильника. Не позволяйте детям висеть на дверце, чтобы предотвратить травмы в случае ее наклона или опрокидывания прибора. Перед утилизацией холодильника необходимо демонтировать дверцу и ее уплотнитель, а также вернуть полки в исходное положение, чтобы исключить риск запирания детей внутри прибора.

⚠ УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ

Во время установки прибора убедитесь, что шнур питания не передавлен, не перекручен и не поврежден.

➲ Устанавливайте прибор на ровном и прочном месте.

➲ Данный прибор является встраиваемым. Необходимо соблюдать все расстояния, указанные на рисунках.

➲ Будьте осторожны - не повредите прибор во время установки. Для установки вам потребуется помощь как минимум двух человек.

➲ Перед установкой убедитесь, что будет обеспечен легкий доступ к розетке.

➲ Не устанавливайте прибор под прямыми солнечными лучами, вблизи источников тепла (например, обогревателей или бойлеров) и в условиях резких перепадов температуры. Если это неизбежно, установите теплоизоляционную пластину между прибором и источником тепла.

➲ Обязательно оставьте достаточно места для беспрепятственного открытия дверцы.

➲ Для подключения прибора в сеть электропитания должна использоваться розетка с контактом заземления. Запрещается подключение прибора к адаптерам и тройникам.

➲ Убедитесь, что контакт заземления надежен и абсолютно исправен.

➲ Не прилагайте чрезмерных усилий при перемещении прибора во избежание деформации корпуса или дверцы.

➲ Убедитесь, что в месте установки прибора обеспечена достаточная вентиляция.

➲ Прибор следует устанавливать вдали от источников тепла и попадания прямых солнечных лучей.

➲ Холодильник нельзя устанавливать во влажных помещениях или в местах скопления воды, чтобы предотвратить образование коррозии и, как следствие, ухудшение теплоизоляционных свойств.

➲ Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности (при необходимости, можно отрегулировать высоту ножек прибора).

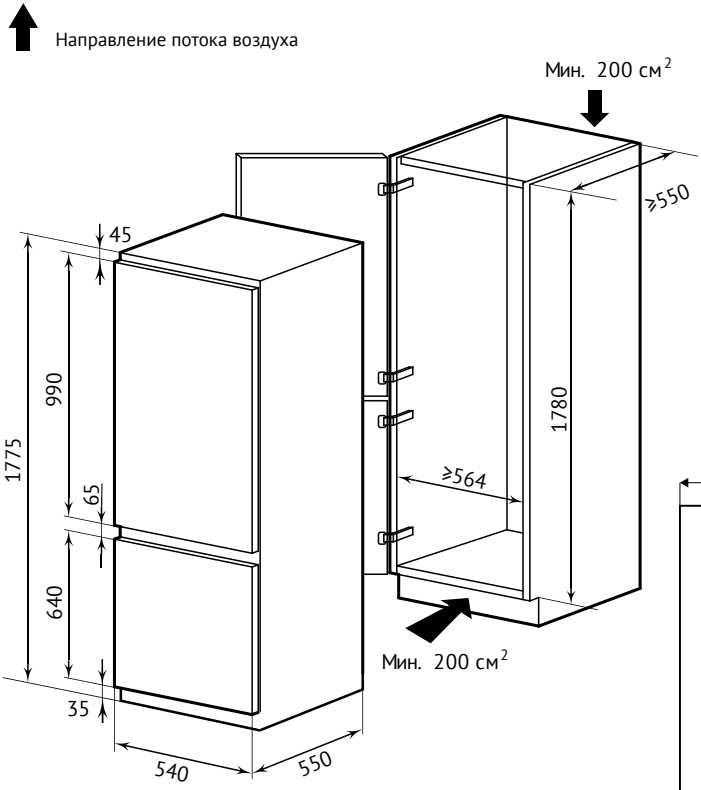
➲ Для подключения прибора используйте розетку, соответствующую параметрам напряжения, указанным в руководстве. Включите холодильник в электросеть не ранее чем через 24 часа после установки.

➲ Сверьте все расстояния и замеры, указанные на чертежах (размеры корпуса прибора, дверной панели, плинтуса и т.д.).

RBN 1762

ПРИМЕЧАНИЕ:

Единица измерения: миллиметры

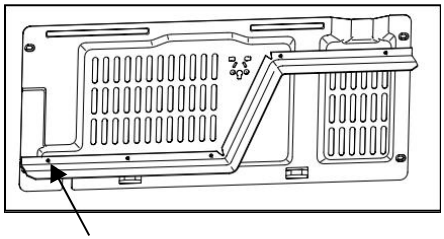




Размер дверной панели зависит от размера ниши встраивания.

Встраиваемый холодильник

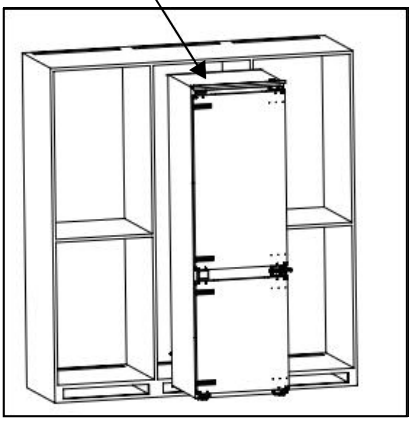
ШАГ 1



Закрепите заднюю крышку компрессора пятью винтами.

ШАГ 2

Задвиньте прибор в место установки и прижмите декоративную планку в верхней части корпуса холодильника к корпусу шкафа.



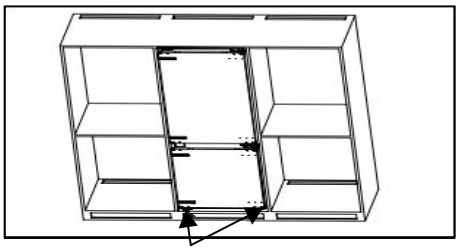
Обратите внимание на следующие пункты:

1. Декоративная планка в верхней части корпуса холодильника должна соприкасаться с корпусом шкафа.

2. Установите 4 направляющие на заднюю часть дверцы, выровняв их с корпусом шкафа.

3. После установки прибора в шкаф убедитесь, что зазор между его боковыми стенками и стенками шкафа составляет не менее 5 мм при открытой дверце.

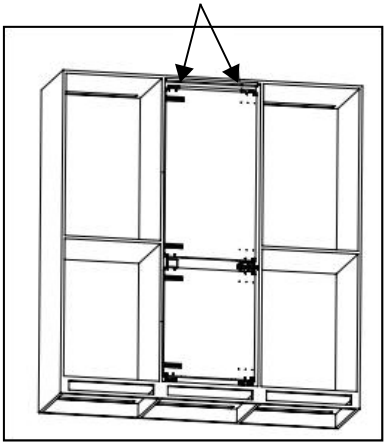
ШАГ 3



В местах, которые указаны стрелками, корпус прибора должен быть соединен с корпусом шкафа двумя винтами.

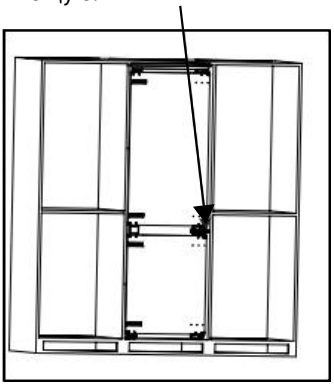
ШАГ 4

В местах, которые указаны стрелками, декоративная панель в верхней части прибора должна быть соединена с корпусом шкафа двумя винтами.



ШАГ 5

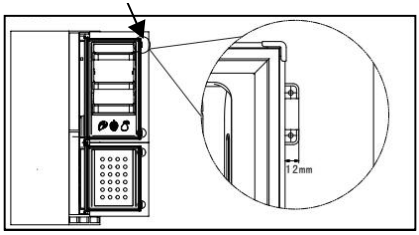
Центральная планка прибора, обозначенная стрелкой, соединена с корпусом шкафа через левую и правую направляющую.



ШАГ 6

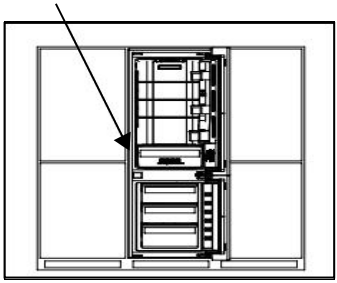
Способ соединения дверцы прибора и декоративной дверцы:

1. Максимально откройте дверцу шкафа (примерно на 100°).
2. Совместите холодильник с дверцей шкафа.
3. Совместите направляющую дверцы с направляющей шкафа; направляющая должна выступать за край дверцы прибора на 12 мм.
4. Закрепите направляющие двумя винтами.



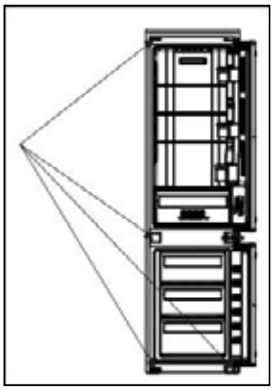
ШАГ 7

Установите уплотнительную ленту в зазор между стенками корпуса шкафа и прибора.



ШАГ 8

Установите заглушки на все отверстия с винтами (они обозначены стрелками на изображении).



Проверка после установки:

1. Прибор плотно и ровно установлен в шкафу.
2. Направляющие на дверце холодильника и дверце шкафа совмещены, обеспечивая плавное открывание и закрывание.

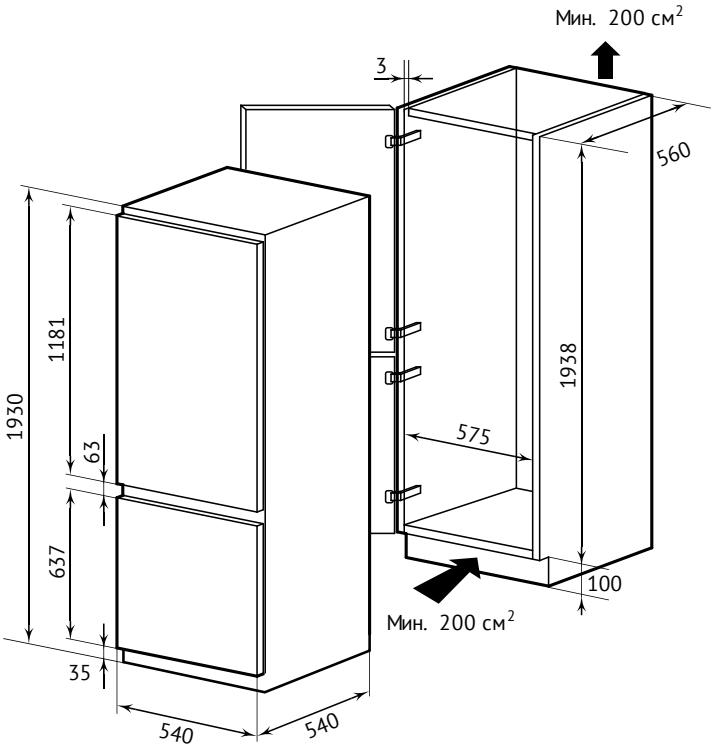
3. После закрытия и повторного открытия дверцы между боковой панелью шкафа и корпусом прибора сохраняется зазор 3 мм, который компенсируется уплотнительной лентой.

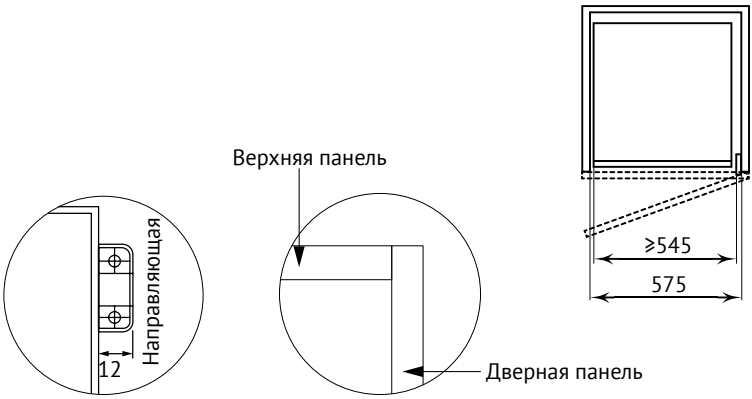
RBN 1962

1. Задвиньте холодильник в место установки и отрегулируйте положение холодильника в месте установки с помощью регулируемых ножек, пока зазор между прибором и стенками корпуса места установки не составит около 5 мм.

2. Закрепите направляющую на дверной панели, она должна находиться на расстоянии 12 мм от двери, как показано на изображении.

Расстояние от верхней крышки должно быть на 3 мм меньше расстояния от боковых стенок корпуса







3. Откройте холодильник, затем закрепите петли на боковых стенках корпуса в месте установки.

4. Закрепите верх и низ прибора с корпусом в месте установки.

ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ

1. Выкрутите винты с верхней петли холодильного отделения (будьте осторожны, придерживайте дверцу).

2. Снимите дверцу с нижней петли.

3. Выкрутите винты с верхней петли морозильного отделения.

Поменяйте петли местами, верхнюю петлю переставьте вниз, а нижнюю переставьте вверх.

4. Совместите петли с отверстиями.

5. При установке сначала закрепите нижнюю петлю, а затем совместите отверстия, закройте дверцу и установите петлю и зафиксируйте ее.

6. После перевешивания дверцы поверните направляющую в противоположное направление.

Температура окружающей среды для корректной установки данного прибора должна быть в пределах +10...+43°C в соответствии с требованиями климатического класса SN-T.

Перед включением в сеть дайте прибору постоять в вертикальном положении не менее 24 часов.

Климатический класс	Средняя температура окружающей среды (°C)
SN	10-32
N	16-32
ST	16-38
T	16-43

⚠ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. ВКЛЮЧЕНИЕ

После включения питания система управления холодильником переходит в интеллектуальный режим, а установленная температура составляет 5°C.

2. ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

С момента первого включения холодильник будет работать в соответствии с настройками, установленными при последнем включении.

3. ФУНКЦИИ

Интеллектуальный режим: Пользователю предлагается использовать интеллектуальный режим, если нет каких-либо особых требований по хранению продуктов.

Самостоятельная регулировка температуры: установите температуру самостоятельно с помощью соответствующей кнопки.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

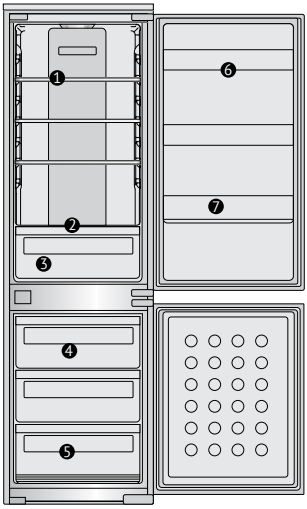
После включения питания холодильник полностью охладится в течение определенного периода времени (летом от 3 до 5 часов). Дайте прибору полностью охладится и после этого можно поместить продукты в прибор.

⚠ ОСТОРОЖНО

При настройке температуры или размещении продуктов в холодильнике заданная температура внутри камеры будет достигнута через определенное время. Продолжительность этого периода зависит от установленного температурного режима, температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы, объема хранимых продуктов и других факторов.

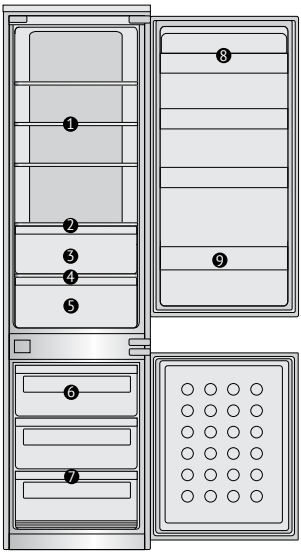
⚠ ОБЗОР ПРИБОРА

RBN 1762



1. Стеклянная полка
2. Стеклянная крышка ящика для овощей
3. Ящик для фруктов и овощей
4. Верхний ящик морозильного отделения
5. Нижний ящик морозильного отделения
6. Верхняя полка для напитков холодильного отделения
7. Нижняя полка для напитков холодильного отделения

RBN 1962

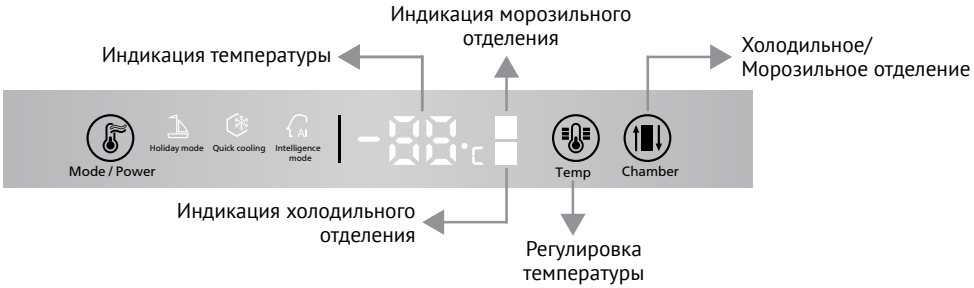


1. Стеклянная полка
2. Стеклянная крышка ящика для фруктов и овощей
3. Контейнер для фруктов и овощей
4. Крышка ящика зоны свежести (FRESH ZONE)
5. Зона свежести (FRESH ZONE)
6. Верхний ящик морозильного отделения
7. Нижний ящик морозильного отделения
8. Верхняя полка для напитков холодильного отделения
9. Нижняя полка для напитков холодильного отделения

Встраиваемый холодильник

⚠ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

RBN 1762



Выбор режима: Нажмите кнопку, режимы будут отображаться циклически: Holiday mode (режим «Отпуск»), Quick cooling (Быстрое охлаждение) и Intelligence mode (Интеллектуальный режим).

Holiday mode (Режим «Отпуск»): Нажмите кнопку и выберите данный режим. Появится индикация, и прибор перейдет в режим отпуска.

Quick cooling (Быстрое охлаждение): Нажмите кнопку и выберите данный режим. Появится индикация, прибор перейдет в режим быстрого охлаждения.

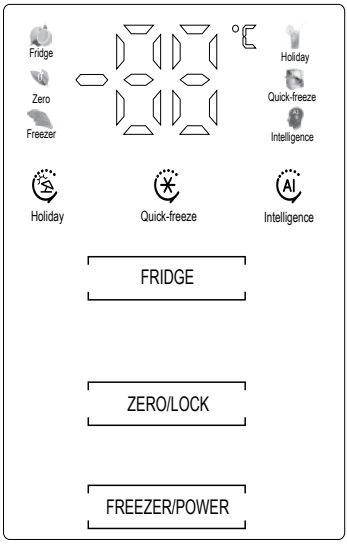
Intelligence mode (Интеллектуальный режим): Нажмите кнопку и выберите данный режим. Появится индикация, прибор перейдет в интеллектуальный режим.

Выбор отделения: Нажмите кнопку и выберите тип отделения: холодильное и морозильное. В это время индикация температуры будет мигать.

Регулировка температуры: Когда мигает индикация, нажмите кнопку регулировки температуры, чтобы установить температуру в отделении. Подождите 3 секунды при заданной температуре, и индикация перестанет мигать, что будет означать успешную установку температуры. Другой способ: индикация продолжает мигать даже в случае установки температуры. В этом случае нажмите кнопку выбора отделения. Настройки температуры перейдут в значения по умолчанию.

Выключение питания: Для выключения прибора нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд. На дисплее появится индикация (выкл.), и прибор выключится. Для включения прибора повторно нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд.

RBN 1962



FRIDGE (Выключение охлаждения)

Для выбора холодильного отделения нажмите и удерживайте кнопку «FRIDGE». На дисплее загорится индикатор «FRIDGE», а температура холодильного отделения отобразится. Чтобы отключить охлаждение, нажмите и удерживайте кнопку «FRIDGE» в течение 3 секунд. Для возобновления процесса охлаждения повторно нажмите и удерживайте кнопку «FRIDGE» в течение 3 секунд, после чего индикатор температуры активируется, и охлаждение продолжится.

Регулировка температуры холодильного отделения

Нажмите кнопку «FRIDGE», индикация «Fridge» включится. На дисплее отобразится индикация и текущая температура холодильного отделения. Последовательное нажатие кнопки «FRIDGE» позволяет циклически изменять заданную температуру в диапазоне от 2°C до 8°C.

Регулировка температуры в зоне свежести (Fresh Zone)

Нажмите кнопку «ZERO/LOCK», индикация «Zero» включится. На дисплее отобразится индикация и текущая температура зоны свежести. Последовательное нажатие кнопки «ZERO/LOCK» позволяет циклически изменять заданную температуру в диапазоне от -2°C до 3°C.

Регулировка температур морозильного отделения

Нажмите кнопку «FREEZER/POWER», индикация «Freezer» включится.

На дисплее отобразится индикация и текущая температура морозильного отделения. Последовательное нажатие кнопки «FREEZER/POWER» позволяет циклически изменять заданную температуру в диапазоне от -14°C до -24°C.

Режим «Отпуск»

Нажмите кнопку Holiday, появится индикация «Holiday», и прибор перейдет в режим отпуска.

Режим быстрого замораживания

Нажмите кнопку Quick-freeze, появится индикация «Quick Freeze», и прибор перейдет в режим быстрого замораживания.

Интеллектуальный режим

Нажмите кнопку Ai intelligence, появится индикация «Intelligence», и прибор перейдет в интеллектуальный режим.

Выключение

Нажмите и удерживайте кнопку «FREEZER/POWER» в течение пяти секунд, чтобы выключить питание прибора.

Нажмите и удерживайте кнопку «FREEZER/POWER» в течение пяти секунд, чтобы включить питание прибора.

⚠ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Холодильное отделение предназначено для хранения продуктов, которые планируется использовать в течение короткого времени или регулярно.

Несмотря на возможность регулировки температуры в холодильном отделении, продукты со временем все равно могут портиться.

⚠ ОСТОРОЖНО

➲ В зимний период, когда температура окружающей среды находится в диапазоне от 0°C до 9°C, температура внутри холодильного отделения может быть ниже температуры окружающей среды, особенно в нижней части, где она может достигать около 0°C. В таких условиях рекомендуется перемещать овощи и фрукты в верхнюю часть холодильника, чтобы предотвратить образование инея на них.

➲ Для достижения оптимального охлаждения размещайте продукты на расстоянии друг от друга, обеспечивая достаточную циркуляцию воздуха внутри прибора.

➲ Зона свежести предназначена для хранения продуктов с высоким содержанием влаги. Внутри этого ящика могут образовываться капли конденсата, что является нормальным явлением. Конденсат можно легко удалить, протерев ящик сухой тканью.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОМ И МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИЯХ

Для обеспечения свежести и безопасности продуктов важно правильно размещать их в холодильном и морозильном отделениях, учитывая особенности хранения различных типов продуктов. Ниже приведены рекомендации для оптимального использования вашего холодильника.

Холодильное отделение

Холодильное отделение предназначено для краткосрочного хранения продуктов, которые используются регулярно. Для поддержания качества продуктов соблюдайте следующие рекомендации:

➲ Молочные продукты (молоко, сыр, йогурт): Храните на средних или верхних полках, где температура наиболее стабильна. Избегайте хранения в дверце, так как температура там

может колебаться из-за частого открывания.

➲ Овощи и фрукты: Размещайте в зоне свежести или специальных ящиках с повышенной влажностью, чтобы сохранить их свежесть. Если в ящике образуется конденсат, протрите его сухой тканью, так как это нормальное явление.

➲ Мясо и рыба (сырые): Храните в герметичных контейнерах или плотно упакованными на нижней полке, где температура наиболее низкая, чтобы предотвратить порчу и избежать контакта с другими продуктами.

➲ Готовые блюда и остатки еды: Помещайте в герметичных контейнерах на средних полках. Убедитесь, что продукты охлаждены до комнатной температуры перед помещением в холодильник, чтобы избежать повышения температуры внутри отделения.

➲ Яйца: Храните в оригинальной упаковке на средней полке, а не в дверце, для поддержания стабильной температуры.

➲ Напитки и соусы: Размещайте в дверце, так как эти продукты менее чувствительны к небольшим колебаниям температуры.

Общие рекомендации:

➲ Не перегружайте холодильник, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха.

➲ Храните продукты в герметичной упаковке, чтобы предотвратить распространение запахов и бактерий.

Регулярно проверяйте сроки годности и убирайте испорченные продукты.

Морозильное отделение

Морозильное отделение предназначено для длительного хранения продуктов. Соблюдайте следующие рекомендации для сохранения качества замороженных продуктов:

➲ Мясо и рыба: Упаковывайте в герметичные пакеты или контейнеры, чтобы предотвратить ожог заморозки. Размещайте в нижней части морозильника, где температура наиболее низкая.

➲ Овощи и фрукты: Перед заморозкой бланшируйте овощи, чтобы сохранить их текстуру и питательные вещества. Храните в герметичных пакетах или контейнерах, удаляя воздух для предотвращения порчи.

➲ Готовые блюда: Замораживайте в порционных контейнерах для удобства использования. Убедитесь, что блюда полностью остыли перед помещением в морозильник.

➲ Хлеб и выпечка: Упаковывайте в плотные пакеты или фольгу, чтобы избежать потери влаги. Для удобства нарежьте хлеб перед заморозкой.

➲ Мороженое и десерты: Храните в задней части морозильника, где температура наиболее стабильна, чтобы избежать частичного размораживания.

Общие рекомендации:

➲ Не замораживайте газированные напитки или жидкости в стеклянных емкостях, так как они могут лопнуть при замерзании.

➲ Помечайте продукты с указанием даты заморозки, чтобы контролировать сроки хранения (обычно 3–12 месяцев в зависимости от типа продукта).

➲ Избегайте частого открывания дверцы морозильника, чтобы поддерживать стабильную температуру.

➲ Не размещайте горячие продукты в морозильник, так как это может повысить температуру внутри отделения и повлиять на другие продукты.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ ПРОДУКТОВ

Не помещайте горячие продукты



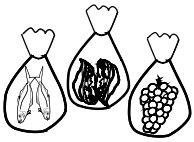
Прежде чем помещать горячие продукты в холодильник, охладите их до комнатной температуры. Если горячие продукты поместить сразу в прибор, температура внутри повысится, что повлияет на свежесть других продуктов, хранящихся в холодильнике.

Протирайте продукты перед помещением



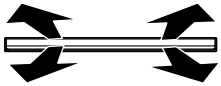
Для поддержания чистоты во внутренней полости прибора рекомендуется протирать продукты перед помещением их в холодильник.

Рассортируйте продукты



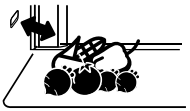
Рассортируйте продукты в зависимости от их типа. Поместите продукты, которыми вы пользуетесь каждый день спереди, чтобы избежать их порчи из-за частого открытия дверцы

Не перекрывайте вентиляционные отверстия



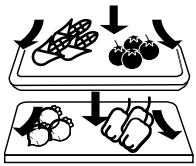
Если перекрыть вентиляционные отверстия, то компрессор холодильника будет работать без перерыва и это приведет к значительному увеличению потребления электроэнергии.

Не перекрывайте датчики температуры



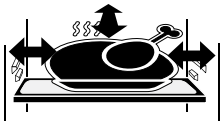
Датчик температуры установлен в холодильном отделении (расположение указано на рисунке). Не перекрывайте его продуктами. В противном случае холодильник может работать некорректно ввиду невозможности определения температуры. В результате температура в холодильном отделении станет слишком низкой, что приведет к перерасходу электроэнергии.

Не помещайте слишком большое количество продуктов за один раз



Разделите хранящиеся продукты и оставьте пространство для циркуляции холодного воздуха, для достижения наилучшего эффекта охлаждения.

Не допускайте контакта продуктов с боковыми стенками



Контакт продуктов с боковыми стенками прибора может привести к коррозии, поэтому избегайте прямого контакта пищи с боковыми стенками. Как можно скорее удаляйте с боковых стенок любые загрязнения.

Не открывайте дверцу холодильника слишком часто



Отвод холодного воздуха из холодильного отделения и увеличение потребления электроэнергии можно сократить, уменьшив время и частоту открытия и закрытия дверей холодильника, а также уменьшив угол открытия двери.

⚠ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Благодаря очень низкой температуре в морозильном отделении используется для длительного хранения продуктов. Не забывайте соблюдать срок и условия хранения, указанные на упаковке производителя.

ВНИМАНИЕ

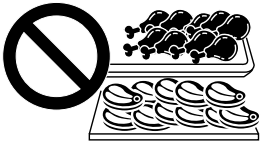
Не позволяйте детям и домашним животным играть внутри и рядом с морозильным отделением. Не извлекайте разделительную пластину из морозильного отделения.

⚠ ОСТОРОЖНО

Во время размораживания, обслуживания или чистки температура замороженных продуктов может повыситься, что сократит срок их хранения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

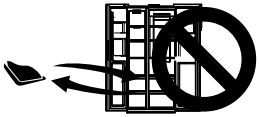
Не помещайте слишком большое количество продуктов за один раз



Не помещайте слишком много свежих продуктов в морозильное отделение за один раз и следите за тем, чтобы их количество не превышало максимально

допустимую мощность замораживания холодильника (см. раздел «Технические характеристики»).

Не замораживайте продукты повторно



Размораживайте то количество продуктов, которое будет необходимо для приготовления блюда. В противном случае, если замораживать продукты повторно их качество и питательные свойства могут ухудшиться.

Не помещайте горячие продукты



Прежде чем помещать горячие продукты в морозильное отделение, охладите их до комнатной температуры.

Не храните бутылки и газированные напитки



Не помещайте бутылки с газированными напитками в морозильное отделение, чтобы избежать их взрыва.

Разделите пищу на маленькие кусочки



Разделение продуктов на более мелкие кусочки облегчает процесс размораживания и повышает срок их хранения и последующего приготовления. Рекомендуемый вес каждого куска не должен превышать 2,5 кг.

⚠ ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

➲ Устанавливайте прибор вдали от источников тепла и попадания прямых солнечных лучей.

➲ Сократите время и частоту открывания дверцы холодильника.

➲ Накрывайте или оборачивайте продукты в пленку или фольгу для хранения.

Прежде чем помещать горячие продукты в прибор, охладите их до комнатной температуры.

➲ Помещайте замороженные продукты в холодильное отделение для их размораживания, тем самым вы сэкономить электроэнергию.

➲ Для достижения наилучшей циркуляции воздуха не помещайте слишком большое количество продуктов за один раз.

➲ Чем ниже температура в холодильнике, тем выше потребление энергии. Постоянно регулируйте температуру в холодильном и морозильном отделении.

⚠ ЧИСТКА ПРИБОРА

Во избежание образования запахов следует регулярно чистить внутреннюю поверхность холодильника.

Шаги:

1. Извлеките вилку из розетки.
2. Протрите холодильник мягким полотенцем или губкой, смоченной теплой водой (с добавлением нейтрального моющего средства).
3. Вытрите воду с поверхности холодильника сухой тканью.
4. Удалите пыль с задней стороны, а также с левой и правой стороны холодильника.
5. Чистка завершена. Вставьте вилку в розетку и включите питание холодильника.

Совет: Резиновый дверной уплотнитель часто загрязняется, поэтому его необходимо регулярно чистить. Дверной уплотнитель обеспечивает достаточную герметичность при закрытии дверцы и предотвратит чрезмерное потребление электроэнергии.

ВНИМАНИЕ

➲ Во избежание утечки электричества не распыляйте воду на холодильник во время чистки. Вместо этого протирайте электрические компоненты: например, панель управления и светодиодную подсветку - сухой тряпкой.

➲ Будьте осторожны: не повредите контур хладагента!

⚠ **ОСТОРОЖНО**

Во избежание повреждения резервуара для воды не используйте для чистки холодильника:

1. Кислотное или щелочное моющее средство.
2. Абразивное порошковое моющее средство.
3. Бензол, растворитель, спирт, различные виды кислот, бензин и т. д.
4. Жесткую щетку, металлическую губку и т. д.
5. Кипяток.

Избегайте использования горячей воды для очистки стеклянных полок, чтобы предотвратить их растрескивание из-за резкого перепада температур.

Не касайтесь внутренней поверхности морозильного отделения влажными руками, чтобы избежать обморожения кожи. Не пытайтесь очищать пол под холодильником, просовывая руку под его основание, во избежание травм. Для уборки под прибором сначала осторожно переместите холодильник в безопасное положение.

⚠ **ОСТОРОЖНО**

Если при прикосновении к холодильнику вы получили легкий удар током или если холодильник издает необычный звук, выделяет резкий запах, дым и т. д. во время использования, немедленно отключите питание и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Холодильник не предназначен для использования лицами с нарушениями двигательных функций, сенсорными или умственными нарушениями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний по эксплуатации (включая детей), за исключением случаев, когда они используют холодильник под наблюдением или руководством лиц, ответственных за их безопасность.

⚠ РАЗБОР И ЧИСТКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Прибор оснащен функцией автоматического размораживания, поэтому пользователю не требуется производить каких-либо действий для размораживания.

ВНИМАНИЕ

➲ Холодильник оснащен функцией «No Frost» и автоматическим размораживанием. Вода, образующаяся при размораживании, испаряется.

➲ Запрещается ускорять процесс размораживания с помощью каких-либо механических средств или иными способами, кроме тех, что описаны изготовителем.

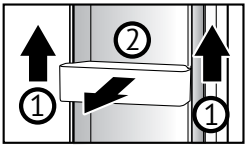
⚠ ОСТОРОЖНО

Размораживание продуктов естественным способом во время обслуживания, чистки или разморозки холодильника может уменьшить срок их хранения.

СНЯТИЕ И ЧИСТКА ПОЛОК ДЛЯ БУТЫЛОК

1. Крепко возьмитесь за полку и потяните ее вверх (1).
2. Извлеките ее (2).

Протрите полку для бутылок мягким полотенцем или губкой, смоченной теплой водой (можно использовать нейтральное моющее средство). После чистки выполните действия в обратном порядке.

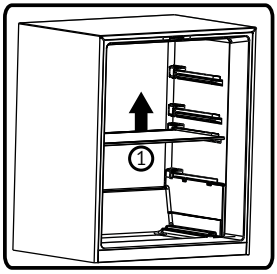


СНЯТИЕ И ЧИСТКА СТЕКЛЯННЫХ ПОЛОК

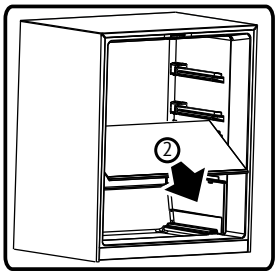
1. Поднимите заднюю часть полки вверх (Шаг 1).
2. Опустите переднюю часть вниз (Шаг 2) (вытяните полку из направляющих, потянув ее вверх на себя (Шаг 2)).
3. Переверните полку в вертикальное положение, чтобы полностью извлечь ее из холодильника (Шаг 3).

Протрите полку мягким полотенцем или губкой, смоченной теплой водой (можно использовать нейтральное моющее средство). После чистки выполните действия в обратном порядке.

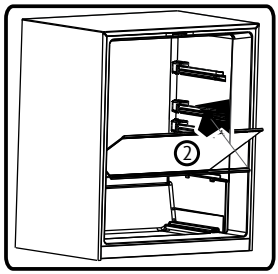
ПРИМЕЧАНИЕ: При извлечении полки убедитесь, что дверца открыта в максимальное положение, чтобы избежать повреждения дверцы при извлечении полок. Вы также можете не вынимать полку вообще.



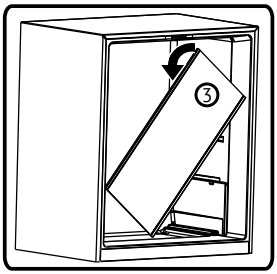
Шаг 1



Шаг 2



Шаг 2



Шаг 3

⚠ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

В СЛУЧАЕ АВАРИЙНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ

Температура внутри прибора будет сохранятся в течение 1-2 часов после отключения электроэнергии, даже летом. После отключения электроэнергии не кладите продукты в холодильник и постарайтесь как можно реже открывать дверцу. Если об отключении электроэнергии было сообщено заранее, заготовьте лед и поместите его в верхнюю часть морозильной отделения.

⚠ **ОСТОРОЖНО**

В случае отключения электроэнергии или других неисправностей сократится срок хранения продуктов.

В СЛУЧАЕ ОТПУСКА

Если вы планируете длительную поездку, пожалуйста, извлеките продукты из холодильника, предварительно отключив его от электросети. После размораживания очистите внутреннюю поверхность холодильника, откройте дверцу, чтобы предотвратить образование неприятного запаха.

1. Отключите холодильник от электросети.
2. Извлеките все продукты из холодильника.
3. При необходимости очистите холодильник, следуя инструкциям в разделе «Чистка».

⚠ **ОСТОРОЖНО**

Включайте холодильник в сеть не менее чем через 7 минут после отключения питания. Не вмешивайтесь в работу ком-

пресса, чтобы не сократить срок службы прибора.

Устанавливайте прибор вдали от источников открытого пламени.

ВНИМАНИЕ

Неисправный прибор следует утилизировать надлежащим образом или сдать его в пункты приема электрического и электронного оборудования, а не утилизировать его вместе с другими бытовыми отходами.

ЧАСТЫЕ ВОПРОСЫ

Вопрос	Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Работает ли прибор?	Не горит свет внутри прибора	➲ Подсветка не включилась ➲ Подсветка перегорела	➲ Проверьте, не повреждены ли вилка, розетка, предохранитель и т. д. После этого включите прибор ➲ Обратитесь в сервисный центр для замены светодиодной подсветки
	Прибор не работает	➲ Прибор не включен ➲ Слишком низкое напряжение сети	➲ Проверьте, не повреждены ли вилка, розетка, предохранитель и т. д. После этого включите прибор ➲ Обратитесь к специалисту для ремонта прибора
Сколько работает компрессор?	Длительный запуск или частое включение/ выключение прибора	➲ Слишком высокая температура внутри прибора ➲ Высокая температура в помещении, слабая вентиляция ➲ Дверца не плотно закрыта или не закрыта вообще ➲ Частое открытие/закрытие дверцы, либо дверца была открыта слишком долго ➲ Слишком много помещено продуктов за один раз ➲ Установлена слишком низкая температура ➲ Это вполне нормально, если инверторный компрессор слишком долго включается	➲ Проблема исчезнет, если дверца холодильника будет плотно закрыта, а температура внутри достигнет установленного вами значения в течение определенного периода времени. Однако продолжительность зависит от установленной температуры, температуры окружающей среды, частоты открывания/закрывания дверцы и количества продуктов, хранящихся в холодильнике

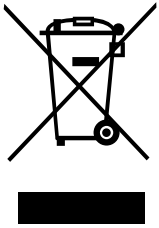
Вопрос	Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Какая рабочая температура холодильника?	В приборе слишком высокая температура	➲ Вы установили слишком высокую температуру ➲ Дверца не плотно закрыта или не закрыта вообще или слишком частое открытие/закрытие дверцы, либо дверца была открыта слишком долго ➲ Прибор установлен в слишком теплом месте, под попаданием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла ➲ Недостаточная вентиляция или боковые и задняя стенки загрязнены	➲ Установите более низкую температуру (см. соответствующий раздел) ➲ Проблема исчезнет, если дверца холодильника будет плотно закрыта, а температура внутри достигнет установленного вами значения в течение определенного периода времени ➲ Переставьте прибор подальше от источников тепла ➲ Удалите загрязнения с корпуса прибора и обеспечьте достаточную вентиляцию (см. соответствующий раздел)
Появление капель воды из холодильника	Появление капель воды из холодильника	➲ Слишком высокая влажность	➲ Протрите воду сухой тряпкой
Образование капель воды внутри холодильника	Образование капель воды внутри холодильника	➲ Вы установили слишком высокую температуру ➲ Дверца не плотно закрыта или не закрыта вообще ➲ Частое открытие/закрытие дверцы или дверца была открыта слишком долго ➲ Слишком много продуктов, они перекрывают вентиляционные отверстия	➲ Плотно закройте дверцу и не помещайте слишком много продуктов. Также обратите внимание, что образование инея на упаковке замороженных продуктов — это нормальное явление
Образовался неприятный запах внутри холодильника	Образовался неприятный запах внутри холодильника	➲ Сильно пахнущие продукты негерметично закрыты ➲ Еда начала портится ➲ Внутренняя поверхность холодильника грязная	➲ Тщательно упакуйте продукты ➲ Выбросьте испорченные продукты ➲ Проведите чистку внутренней поверхности прибора (см. соответствующую главу)
Корпус прибора слишком горячий	Корпус холодильника иногда нагревается, особенно при первом включении	➲ Это не дефект, а конструктивная особенность, предотвращающая образование конденсата	➲ Это нормальное явление
Прибор шумит во время работы	Прибор сильно шумит при включении	➲ После первого включения компрессор будет сильно шуметь	➲ Звук станет тише после того, как холодильник проработает некоторое время

Встраиваемый холодильник

Вопрос	Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Прибор шумит во время работы	Холодильник издает тикающий звук при включении/ выключении.	➲ Это звук работающего компрессора	➲ Это нормальное явление
	Холодильник издает треск при включении/ выключении	➲ Звук возникает из-за перепада температуры	➲ Это нормальное явление
	Холодильник издает слабый звук, похожий на ветер	➲ Это звук работающего вентилятора	➲ Это нормальное явление
	Холодильник издает звук текущей воды во время работы	➲ Хладагент, протекая внутри контура, издает звук, похожий на звук текущей воды. Этот звук обычно исходит от испарителя и компрессора. Когда холодильник выключается, хладагент возвращается обратным потоком, создавая звук, похожий на звук текущей воды	➲ Это нормальное явление
	Холодильник издает шипящий звук во время работы	➲ Указанный выше звук возникает при стекании воды на нагревательный элемент во время размораживания. Может быть слышен легкий треск, а испаритель будет издавать звук шипения или бульканья	➲ Это нормальное явление
	Прибор сильно шумит при включении	➲ Прибор стоит неровно из-за неровного пола в месте установки ➲ Прибор касается стены в месте установки или каких-либо рядом находящихся предметов	➲ Переставьте прибор на ровный пол и выровняйте его с помощью регулируемых ножек ➲ Отодвиньте прибор от стены или от предметов, находящихся рядом с ним

УТИЛИЗАЦИЯ

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДАННОГО ПРИБОРА



Этот символ на продукте или его упаковке указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его следует отнести в соответствующий пункт сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования. Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы поможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны ненадлежащим обращением с отходами этого продукта.

Для получения более подробной информации об утилизации этого изделия обратитесь в местный совет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RBN 1762	RBN 1962
Напряжение	220-240 В	220-240 В
Частота	50 Гц	50 Гц
Мощность замораживания	2.5 кг/24 ч	2.5 кг/24 ч
Объем холодильного отделения	170 л	198 л
Объем морозильного отделения	62 л	62 л

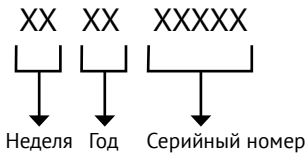
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**	Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором
	При повреждении шнура питания его замену, во избежании опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал
	Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)
ВНИМАНИЕ!	Детали прибора могут нагреваться во время работы
Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°С до плюс 40°С, относительной влажности не более 75%.	

Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

Холодильники	Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации изделия
	Шум перетекающей охлаждающей жидкости при работе компрессора
	Незначительные технические запахи пластика в новом изделии
	Помутнение пластиковых и устаревание резиновых элементов изделия с течением времени

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:



ИЗГОТОВИТЕЛЬ:
Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:
ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppersberg.com

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: Anhui Zungui Electrical Group Co., Ltd.

ДЛЯ ЗАПИСЕЙ

⚠ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Kuppersberg» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Kuppersberg» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п. 2 ст. 19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.
2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.

Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.

Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.

На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.

Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.

Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.

Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.

На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.

Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.

Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.

Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.

Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т. д.)

Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.

Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.

На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т. д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций.

Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.

Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.

Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.

Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.

В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.

Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.

Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Kuppersberg» указана на сайте изготовителя: www.kuppersberg.com

KUPPERSBERG

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ	
ТИП ИЗДЕЛИЯ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ДАТА ПРОДАЖИ	

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель !

Благодарим Вас за выбор продукции компании KUPPERSBERG.
Настоящим, компания KUPPERSBERG подтверждает, что приобретённая Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.
Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации.
Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.
Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).
Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных KUPPERSBERG авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

Телефон горячей линии KUPPERSBERG:
8 (800) 775-73-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)
Часы работы горячей линии:
понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва
Полный список авторизованных сервисных центров KUPPERSBERG
Вы можете найти на официальном сайте www.kuppersberg.com

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

KUPPERSBERG

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

– нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
– нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
– на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
– при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
– при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
– при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
– при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
– при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
– вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жёсткостью воды;
– при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия ;
– в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы KUPPERSBERG было в технически исправном состоянии

KUPPERSBERG

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П. продавца

KUPPERSBERG

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П. продавца

KUPPERSBERG

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П. продавца

Товар получил без повреждений , претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств KUPPERSBERG ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: KUPPERSBERG настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра KUPPERSBERG. При подключении изделия через АСЦ KUPPERSBERG, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с неквалифицированным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществлявшее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

KUPPERSBERG

#1

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О., подпись _____

Дата ремонта _____

М.П. сервис-центра

KUPPERSBERG

#2

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О., подпись _____

Дата ремонта _____

М.П. сервис-центра

KUPPERSBERG

#3

Сервис-центр _____

Инженер, Ф.И.О., подпись _____

Дата ремонта _____

М.П. сервис-центра



ВНИМАНИЕ!

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НАСТОЯТЕЛЬНО
РЕКОМЕНДУЕТ СОХРАНЯТЬ
НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА
ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ.

➲ Kuppersberg
➲ www.kuppersberg.com